

F3 Laufbalancer •

F3 Barrel Balancer •

Balancier réglable pour canon F3 •

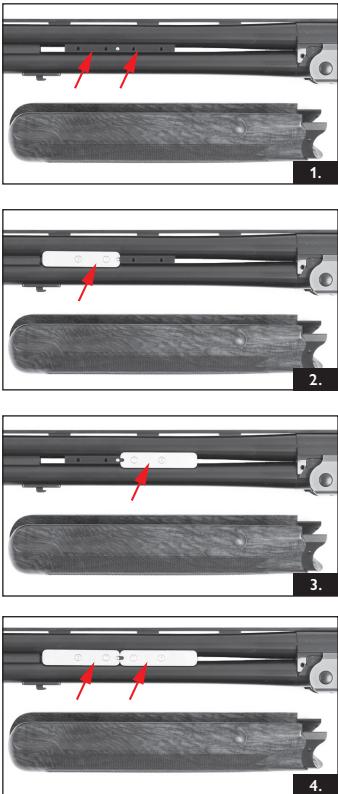
Balancer de cañón F3

Gebrauchsanleitung

Instruction manual • Mode d'emploi •

Manual de instrucciones

Blaser



Blaser GmbH
Ziegelstadl 1
88316 Isny
Germany
80400563 | 04/2021

DE

F3 Laufbalancer

Lieferumfang

- ① 4 kleine Gewichte
(je 42,5 g / 1½ oz.)
- ② 8 Befestigungsschrauben (M3)
- ③ Torx-Schlüssel Nr. 10

ACHTUNG: Lebensgefahr durch geladene Waffe! Vor der Demonstration des Vorderschaftes die Waffe sichern und entladen. Bitte beachten Sie die Allgemeinen Sicherheitsregeln der F3 Gebrauchsanleitung.

Montage der Balancer-Gewichte

- Vorderschaft abnehmen (siehe Abs. 4 F3-Gebrauchsanleitung).
- Gewünschte Anzahl der Gewichte mithilfe der Befestigungsschrauben am Grundträger befestigen (siehe Abb. 1).

Kombinationsmöglichkeiten

- 2 kleine Gewichte vorne (Gesamtgewicht: 85,0 g / 3 oz; siehe Abb. 2)
- 2 kleine Gewichte hinten (Gesamtgewicht: 85,0 g / 3 oz; siehe Abb. 3)
- 4 kleine Gewichte (Gesamtgewicht: 170,0 g / 6 oz; siehe Abb. 4)

EN

F3 Barrel Balancer

Included

- ① 4 small weights
(42.5 g / 1½ oz. each)
- ② 8 mounting screws (M3)
- ③ Torx-wrench No. 10

DANGER: A loaded weapon is a danger to life! Secure and unload the gun before removing the forearm. Please follow the general safety rules of the F3 operating instructions.

Mounting of the Balancer-Weights

- Remove the forearm (refer to Para. 4 F3 operating instructions).
- Fix the desired amount of weight onto the base carrier with the mounting screws (refer to Fig. 1).

Possible combinations

- 2 small weights at front (total weight: 85.0 g / 3 oz; refer to Fig. 2)
- 2 small weights behind (total weight: 85.0 g / 3 oz; refer to Fig. 3)
- 4 small weights (total weight: 170.0 g / 6 oz; refer to Fig. 4)

FR

Balancier réglable pour canon F3

Inclus

- ① 4 petits poids
(42,5 g / 1½ oz. chacun)
- ② 8 vis de fixation (M3)
- ③ Clé Torx N° 10

DANGER: Une arme chargée est un danger de mort! Sécurisez et déchargez votre arme avant d'enlever le devant. Veuillez suivre les consignes de sécurité du mode d'emploi F3.

Montage des poids du Balancier

- Enlever le devant (voir le Para. 4 du mode d'emploi F3).
- Mettre le nombre voulu de poids sur la base avec les vis de fixation (voir Fig. 1).

Combinaisons possibles

- 2 petits poids devant (poids total: 85,0 g / 3 oz; voir Fig. 2)
- 2 petits poids derrière (poids total: 85,0 g / 3 oz; voir Fig. 3)
- 4 petits poids (poids total: 170,0 g / 6 oz; voir Fig. 4)

ES

Balancer de cañón F3

Incluye

- ① 4 pesas pequeñas
(42,5 g / 1½ oz. cada una)
- ② 8 tornillos montaje (M3)
- ③ Llave Torx-Nr. 10

ATENCIÓN: Un arma cargada puede ser peligrosa para su seguridad. Ponga el seguro y descargue la escopeta antes de quitar la delantera. Por favor, siga las instrucciones generales de utilización y seguridad de la F3.

Montaje de los pesos del Balancer

- Quitar las delantera (consultar apartado 4 F3 instrucciones de uso).
- Fijar el peso deseado en el tornillo/clindro on los tornillos de montaje (ver Fig. 1).

Combinaciones posibles

- 2 pesas pequeñas delante (peso total: 85,0 g / 3 oz; ver Fig. 2)
- 2 pesas pequeñas detrás (peso total: 85,0 g / 3 oz; ver Fig. 3)
- 4 pesas pequeñas (peso total: 170,0 g / 6 oz; ver Fig. 4)